PATENT ASSIGNMENT

Electronic Version v1.1

Stylesheet Version v1.1

SUBMISSION TYPE:		Ν	NEW ASSIGNMENT		
NATURE OF CONVEYANCE:		A	ASSIGNMENT		
CONVEYING PARTY DATA					
Name Execution D				Execution Date	
Tomohiro KAWASE				04/17/2013	
RECEIVING PARTY DATA					
Name:	SHIMADZU CORPORATION				
Street Address:	1, Nishinokyo-Ki	uwabara	i-cho, Nakagyo-ku		
City:	Kyoto-shi, Kyoto	>			
State/Country:	JAPAN				
Postal Code:	604-8511				
PROPERTY NUMBERS	Total: 1				
Property Ty	pe		Number		
Application Number:	1	3874156	6		
CORRESPONDENCE DATA					
CORRESPONDENCE D	ATA				156
CORRESPONDENCE D	ATA 310595330	00			874156
Fax Number: <i>Correspondence will be</i>	31059533(<i>sent via US Mail</i>	when the	e fax attempt is unsuccessful.		13874156
Fax Number: <i>Correspondence will be</i> Phone:	310595330 <i>sent via US Mail</i> 310-595-3	<i>when the</i> 000			
Fax Number: <i>Correspondence will be</i> Phone: Email:	310595330 <i>sent via US Mail</i> 310-595-3 cliff.keyner	<i>when the</i> 000 r@dlapip	per.com		
Fax Number: <i>Correspondence will be</i> Phone:	310595330 <i>sent via US Mail</i> 310-595-3	<i>when the</i> 000 r@dlapip R US LLI	per.com P		
Fax Number: <i>Correspondence will be</i> Phone: Email: Correspondent Name:	31059533(<i>sent via US Mail</i> 310-595-3 cliff.keyner DLA PIPE	when the 000 r@dlapip R US LLI nue of the	per.com P e Stars		\$40.00
Fax Number: <i>Correspondence will be</i> Phone: Email: Correspondent Name: Address Line 1:	310595330 <i>sent via US Mail</i> 310-595-3 cliff.keyner DLA PIPE 2000 Aver SUITE 400	when the 000 r@dlapip R US LLI nue of the D North T	per.com P e Stars		
Fax Number: <i>Correspondence will be</i> Phone: Email: Correspondent Name: Address Line 1: Address Line 2:	310595330 sent via US Mail 310-595-3 cliff.keyner DLA PIPE 2000 Aver SUITE 400 LOS ANG	when the 000 r@dlapip R US LLI nue of the D North T ELES, C/	ber.com .P e Stars Fower		\$40.00
Fax Number: <i>Correspondence will be</i> Phone: Email: Correspondent Name: Address Line 1: Address Line 2: Address Line 4:	310595330 sent via US Mail 310-595-3 cliff.keyner DLA PIPE 2000 Aver SUITE 400 LOS ANGI	when the 000 r@dlapip R US LLI nue of the D North T ELES, C/	per.com P e Stars Fower ALIFORNIA 90067-4704		\$40.00
Fax Number: <i>Correspondence will be</i> Phone: Email: Correspondent Name: Address Line 1: Address Line 2: Address Line 4: ATTORNEY DOCKET N	310595330 sent via US Mail 310-595-3 cliff.keyner DLA PIPE 2000 Aver SUITE 400 LOS ANGI	when the 000 r@dlapip R US LLI nue of the D North T ELES, C/ 3	per.com .P e Stars Fower ALIFORNIA 90067-4704 376931-000096		\$40.00
Fax Number: <i>Correspondence will be</i> Phone: Email: Correspondent Name: Address Line 1: Address Line 2: Address Line 4: ATTORNEY DOCKET N NAME OF SUBMITTER:	310595330 sent via US Mail 310-595-3 cliff.keyner DLA PIPE 2000 Aver SUITE 400 LOS ANGI	when the 000 r@dlapip R US LLI nue of the D North T ELES, C/ 3 L	per.com P e Stars Fower ALIFORNIA 90067-4704 376931-000096 _awrence J. McClure		\$40.00
Fax Number: Correspondence will be Phone: Email: Correspondent Name: Address Line 1: Address Line 2: Address Line 4: ATTORNEY DOCKET N NAME OF SUBMITTER: Signature:	310595330 sent via US Mail 310-595-3 cliff.keyner DLA PIPE 2000 Aver SUITE 400 LOS ANGI UMBER:	when the 000 r@dlapip R US LLI nue of the D North T ELES, C/ 3 L	Der.com P e Stars Fower ALIFORNIA 90067-4704 376931-000096 Lawrence J. McClure		\$40.00

Form PTO-1595 1-3-92 RECORDATION F PATENT	ORM COVER LETTER U.S. DEPARTMENT OF COMMERCE Patent and Trademark Office SONLY Attorney Docket No.: 376931-000096
To the Assistant Commissioner for Patents: Please re	
 Name of conveying party(ies): Tomohiro KAWASE Additional name(s) of conveying party(ies) attached? Yes No No Assignment Merger Security Agreement Change of Name 	 Name and address of receiving party(ies): SHIMADZU CORPORATION Nishinokyo-Kuwabara-cho, Nakagyo-ku Kyoto-shi, Kyoto 604-8511 Japan
Other Execution Date: April 17, 2013	Additional name(s) & address(es) attached? 🔲 Yes 🛛 No
4. Application number(s) or patent number(s):If this document is being filed together with a new application, the executionA. Patent Application No.(s)	ution date of the application is: April 17, 2013 B. Patent No.(s)
Additional numbers attac	ched? 🗌 Yes 🖾 No
 Name and address of party to whom correspondence concerning document should be mailed: Lawrence J. McClure, Esq. DLA PIPER LLP (US) 2000 Avenue of the Stars, Suite 400, North Tower Los Angeles, CA 90067 DO NOT USE 	 6. Total number of applications and patents involved: [1] 7. Total fee (37 CFR 3.41) \$40.00 Enclosed Authorized to be charged to deposit account 8. Deposit account number: 07-1896 (Attach duplicate copy of this page if paying by deposit account) THIS SPACE
9. Statement and signature. To the best of my knowledge and belief, the foregoing is true and correct /LJM/	ct and any attached copy is a true copy of the original document. Date: April 30, 2013
Lawrence J. McClure OMB No. 0651-0011 (exp. 4/94) Mall documents to be recorded with required cover sheet infe	
Director of the U.S. Pate P.O. Bo	t Recordation Services ent and Trademark Office ox 1450 A 22313-1450

ASSIGNMENT 譲渡証書

(1-8) 発明者名	(1) (5)				
	(2) (6)	(1-8)	Name(s) of Inventor(s)		mohiro KAWASE (5)
	(3) (7)		invenior(s)	(2)	(6)
	(4) (8)			(3)	(7)
	以下の署名者各々に対して支払わ			(4)	(8)
	れる価値ある対価に基づき、下記				In consideration of the good and valuable
(9) 被譲渡人氏名	 署名者は被譲渡人、 (9) 				considerations paid to each of the undersigned, the undersigned agree(s) to assign, and hereby does assign, transfer and set over to
(10)被譲渡人の会社	(10)	(9)	Name of	(9)	Shimadzu Corporation
設立の州名		(2)	Assignee	(9)	Sumauxa Conformation
(11)披譲渡人の住所	(11)	(10)	State of	(10)	Corporation of Japan
	م مراجع من المراجع المراجع من المراجع ال	(19)	Incorporation	(10)	conforming of a selen
	(上記を、以下被譲渡人)へ、下		of Assignee		
	記署名者が米国に於いて特許出願 した	(11)	Address of	(11)	of 1, Nishinokyo-Kuwabara-cho,
(12)発明の名称、件	(12)	•	Assignee	• •	Nakagyo-ku, Kyoto-shi, Kyoto 604-8511
名番号、又は外国に於け	(12)				Japan
る特許出顧番母等の発明	で識別される特許出願として公知				(hereinafter designated as the Assignee)
を識別するもの	の発明、及びそれに対応する若し				the entire worldwide right, title and interest in the invention known as
	くはそれに基づいた外国での全て				interest in the invention known as
	の特許出願として公知の発明の世	(12)	Identification of Invention, such	(12)	DATA-PROCESSING SYSTEM
	界各国に亙っての権利、所有権及		as Title, Case		FOR CHROMATOGRAPHIC
	び利益を譲渡することに同意し、		Number or		MASS SPECTROMETRY
	ここに譲渡する。		Foreign		MASS SPECINOMEINI
			Application		
(13) 署名日宣言	(13)日付		Number		
1) 下記縣名考は	t、上記の発明に関し米国及び外国				
にかける原出顔、再発行	テ、分割出額及び継続出願に必要な				for which the undersigned has (have)
全ての謝額手続きを遂行	テすることに同意する。さらに下記				executed an application for patent in the
	必要もしくは便宜と奢做した際に				United States of America and all patent
	削個の譲渡手続きを行うことに同意				applications in foreign countries corresponding thereto or based thereon.
する。		(1.5)	D	/10)	• •
		(13)	Date(s) of Signing of	(13)	
2)下記署名者的	は、当該出願又はその継続出願又は		Declaration		April 17, 2013
分割出願に関し提起さ	れ得る抵触審査に関連して必要な全				
ての皆類手続きを遂行	することに同意する。さらにかかる		1) The undersigne	d agree((s) to execute all papers necessary in
心理器会か発生した際 した物語したがします。	には、証拠の収集等事態の進展に関 ゆる協力をすることに同意する。	conne	ction with any orig	inal, rei:	ssue, divisional and continuing United
し彼訳做八に刈しめら	ديد (10) / 1 كل كل الله الله الله الله الله (14) كل كا الله و	States	and foreign application application	ations IC Issianma	or the above identified invention and ents in connection with such
3) 下記學名書!	は、パリ条約条項又は類似の合意の	apolic	ations as the Assig	nee may	deem necessary or expedient.
					• •

要求又は規定に関し必要な全ての書類手続き、及び必要と
 看做される行為全てを遂行することに同意する
 4)下記署名者は、被譲渡人が有効な米国特許の付
 与の獲得にあたり必要と看做されるあらゆる積極的行動を
 2)The connection will this application with the Assignment of the application of the applicat

とることに同意する。

2) The undersigned agree(s) to execute all papers necessary in connection with any interference which may be declared concerning this application or continuation or division thereof and to cooperate with the Assignee in every way possible in obtaining evidence and going forward with such interference.

3) The undersigned agree(s) to execute all papers and documents and perform any act which may be necessary in connection with claims or provisions of the International Convention for Protection of Industrial Property or similar agreements.

4) The undersigned agree(s) to perform all affirmative acts which may be necessary to obtain a grant of a valid United States patent to the Assignce.

PATENT REEL: 030320 FRAME: 0861

5) 下配署名者は、ここに、特許庁長官に対し、被 譲渡人を全利益の被譲渡人と看做し、当該出願又はその分 割及び継続出願の米国特許証を被預渡人に発行する権限を 与え、かかる発行を要請する。下配署名者はさらに、被譲 渡人はここに譲渡される金利益の預渡を受ける権利を有す ること、及び当該内容に違反する内容の契約は締結してい ないことを誓約する。

6) 下記署名者は、ここに、 顧客番号

000073230

で表される者に、この書類の登録に関して米国特許商標庁 の規則の順守にあたり必要もしくは望ましい識別番号等を この譲渡証書に追加する権限を与える。

日付	第一署名者
日付	第二署名者
日付	第三署名者
日付	第四署名者
日付	第五署名者
日付	第六署名者

5) The undersigned hereby authorize(s) and request(s) the Commissioner of Patents to issue any and all Letters Patents of the United States resulting from said application or any division or divisions or continuing applications thereof to the said Assignee, as Assignee of the entire interest, and hereby covenants that he has (they have) full right to convey the entire interest here in assigned and that he has (they have) not executed any agreement in conflict herewith.

6) The undersigned hereby appoints the persons associated with Customer Number:

the power to insert on this assignment any further identification which may be necessary or desirable

in order to comply with the rules of the United States Patent and Trademark Office for recordation of this document.

Date: 17/April, 20 BSignature of Inventor 1 Tomohino KAWASE

Date:	Signature of Inventor 2
Date:	Signature of Inventor 3
Date:	Signature of Inventor 4
Date:	Signature of Inventor 5
Date:	Signature of Inventor 6

Page 2 of 2